



Empowered lives.
Resilient nations.

SUPPLEMENTAL INFORMATION #1/
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ #1

Tender title/ Наименование тендера:	Procurement of services for construction of 4 ranger's houses / <i>Закупка услуг на строительство 4-х егерских домов</i>
Reference/Ссылка:	ITB PMU 16/060
Tender starting date/ Дата объявления тендера:	12 August 2016/ 12 августа 2016 года
Bid Submission Deadline/ Крайний срок подачи предложений:	15.00 hours (Bishkek time, GMT+6) on September 2, 2016/ 15.00 часов (местного времени), 2 сентября 2016 года
Country/ Страна:	KYRGYZSTAN/ Кыргызская Республика

With reference to the abovementioned tendering process, the **Invitation to Bid** is hereby has been amended to read as follows/ Со ссылкой на вышеописанный тендерный процесс, **Приглашение к участию в тендерных торгах** был изменен в следующей части:

Bid Submission deadline is extended to 15.00 hours (Bishkek time, GMT+6) on September 12, 2016. Date and time for opening of Bid shifted to 15:05 (Bishkek time, GMT+6) on September 12, 2016/ Крайний срок подачи предложений продлевается до 15.00 часов (местного времени), 12 сентября 2016 года. Дата и время вскрытия тендерных предложений переносится на 15.05 часов (местного времени), 12 сентября 2016 года.

All other terms and conditions of the ITB, except as amended herein, shall remain unchanged and shall continue to be in effect/ Все другие положения и условия **Приглашение к участию в тендерных торгах**, кроме измененных здесь, остаются неизменными и продолжают действовать.

Yours sincerely,
Ms. Jyldyz Moldokulova, National PMU Manager/
Искренне Ваша,
г-жа Жылдыз Молдокулова, Менеджер НОРП ПРООН

25 August 2016 / 25 августа 2016 г.